



Islamisches Zentrum Aachen · Prof.-Pirlet-Straße 20 · D-52074 Aachen

المركز الإسلامي لإفراخ منسجركن بلال

Islamisches Zentrum
(Bilal-Moschee) e.V.

Kulturelle gemeinnützige islamische Institution, gegründet 1964

مؤسسة ثقافية إسلامية ذات نفع عام، تأسست ١٣٨٤ هـ



Halal-Certificate No.: 17-06-215

June 22nd, 2017

نشهد فيما يلي بأن اللحوم والمنتجات التالية، هي مذبوحة ومهيأة وفق الشريعة الإسلامية. ولا تحتوي على أية مركبات أخرى من مصدر حيواني غير حلال، كالخنزير أو المشتقات الخنزيرية ويمكن أن تستهلك هذه المنتجات أو تسوق تجارياً من قبل المسلمين كمنتجات حلال.

Aşağıda dökümü yapılan et ve et ürünleri İslami üsüllere göre kesilmiş helal etlerden imal edilmiştir. Ürünlerin hiçbirinde helal olmayan katkı maddesi, domuz eti veya domuzdan üretilmiş herhangi bir ürün kullanılmamıştır. Bu ürünler piyasada helal olarak satılabilir ve tüketilebilir.

Wir bestätigen hiermit, dass die folgenden Produkte aus Fleisch hergestellt worden sind, welches nach islamischen Riten geschlachtet wurde. Diese Produkte enthalten keine anderen Zutaten tierischen Ursprungs welche nicht Halal sind, und somit auch kein Schweinefleisch oder Schweinefleischderivate. Diese Produkte können daher als Halal Produkte vertrieben und von Muslimen konsumiert werden.

Nous attestons par la présente que la viande mentionnée et les produits élaborés dont la spécification est précisée ci-dessous sont abattus conformément aux prescriptions du Rite Musulman. Ces produits ne contiennent d'autres ingrédients -non-Halal- d'origine animale, porc ou dérivée porcine. Ces produits peuvent être consommés ou commercialisés par les Musulmans comme des produits Halal.

We hereby certify that the following meat and the elaborated products, whose type is specified below, are slaughtered according to Islamic rites. These products contain no ingredients that are not Halal, thus these products do not contain any pork or pork derivatives. These products can therefore be consumed and handled by Muslims as Halal Products.

Producer: LIBRECO Food Service GmbH & Co. KG
Europa Str. 12 / 45888 Gelsenkirchen / Germany

Produktbezeichnung	name of the product	nom de produits
Rinderkopffleisch	beef head meat	Maigre de tête de boeuf
Rinder-Backen	beef cheeks	Joues de boeuf
Rinder-Zwerchfell	beef thinskirt	Diaphragme de boeuf
Rinderherzen	beef hearts	Coers de boeuf
Rindernieren	beef kidneys	Rognins de boeuf
Rinderzungen	beef tongues	Langues de boeuf
Rinderfett	beef fat	Gras de boeuf
Rinderschwänze	beef tails	Queues de boeuf
Rinderfleischabschnitte	beef trimmings	Affranchis (trimming) de boeuf
Rinderleber	beef liver	Foie de boeuf

Bu belgenin geçerlilik suresi bir yıldır. ⦿ هذه الشهادة صالحة لمدة عام واحد. ⦿ Dieses Zertifikat ist nur für ein Jahr gültig. ⦿ Ce certificat est valable pour une année. This certificate is valid only for one year.

Contact: info@halal-europe.com
Web: www.halal-europe.com

Dr. Asma Hawari
Islamic Centre Aachen / Germany



Adresse: عنوان المراسلة:
Islamisches Zentrum Aachen
Professor-Pirlet-Str. 20
52074 Aachen, Germany

Tel.: +49 (0) 241 8 8906-0
Fax: +49 (0) 241 8 8906 15
Email: halal@izaachen.de
http://www.izaachen.de

Deutsche Bank AG
Kto.-Nr. 207 2080 05
BLZ: 390 700 24
SWIFT/BIC: DEUTDEDB 390
IBAN: DE69 3907 0024 0207 2080 05

Vereinsregister-Nr. 1865
Amtsgericht Aachen
Ust.-IdNr.: DE121684477

